

## VFR GEN 2.1 SKRÓTY WYSTĘPUJĄCE W AIP VFR ABBREVIATIONS USED IN VFR AIP

SKRÓTY WYSTĘPUJĄCE W AIP VFR		ABBREVIATIONS USED IN VFR AIP	
<b>ACFT</b>	Statek powietrzny	<b>ACFT</b>	Aircraft
<b>AD</b>	Lotnisko	<b>AD</b>	Aerodrome
<b>ADIZ</b>	Strefa identyfikacyjna obrony powietrznej	<b>ADIZ</b>	Air defence identification zone
<b>AFIL</b>	Plan lotu zgłoszony z powietrza	<b>AFIL</b>	Flight plan filed in the air
<b>AFIS</b>	Lotniskowa służba informacji powietrznej	<b>AFIS</b>	Aerodrome flight information service
<b>AFS</b>	Stała służba lotnicza	<b>AFS</b>	Aeronautical fixed service
<b>AFTN</b>	Stała telekomunikacyjna sieć lotnicza	<b>AFTN</b>	Aeronautical fixed telecommunication network
<b>AGL</b>	Nad poziomem terenu	<b>AGL</b>	Above ground level
<b>AIC</b>	Biuletyn informacji lotniczej	<b>AIC</b>	Aeronautical information circular
<b>AIP</b>	Zbiór informacji lotniczych	<b>AIP</b>	Aeronautical information publication
<b>AIRAC</b>	Regulacja i kontrola rozpowszechniania informacji lotniczej	<b>AIRAC</b>	Aeronautical information regulation and control
<b>AIRCOM</b>	Sektor z przypisaną częstotliwością powietrze - powietrze	<b>AIRCOM</b>	Sector with assigned frequency air to air
<b>AIRMET</b>	Informacja dotycząca zjawisk pogody na trasie, które mogą oddziaływać na bezpieczeństwo statków powietrznych wykonujących loty na małych wysokościach	<b>AIRMET</b>	Information concerning en-route weather phenomena which may affect the safety of low-level aircraft operations
<b>AIS</b>	Służby informacji lotniczej	<b>AIS</b>	Aeronautical information services
<b>ALTN</b>	Zapasowy, zapasowe (np. lotnisko)	<b>ALTN</b>	Alternative (e.g. aerodrome)
<b>AMC</b>	Komórka zarządzania przestrzenią powietrzną	<b>AMC</b>	Airspace management cell
<b>AMDT</b>	Zmiana (zmiana do AIP)	<b>AMDT</b>	Amendment (AIP Amendment)
<b>AMSL</b>	Ponad średnim poziomem morza	<b>AMSL</b>	Above mean sea level
<b>APCH</b>	Podejście, zbliżanie	<b>APCH</b>	Approach
<b>APN</b>	Płyta postojowa	<b>APN</b>	Apron
<b>APR</b>	Kwiecień	<b>APR</b>	April
<b>ARO</b>	Biuro odpraw załóg	<b>ARO</b>	Air traffic services reporting office
<b>ARP</b>	Punkt odniesienia lotniska	<b>ARP</b>	Aerodrome reference point
<b>ARR</b>	Przyłot (oznacznik rodzaju depezy), przybyć lub przybycie	<b>ARR</b>	Arrival (message type designator), arrive or arrival
<b>ASM</b>	Zarządzanie przestrzenią powietrzną	<b>ASM</b>	Airspace management
<b>ASPH</b>	Asfalt	<b>ASPH</b>	Asphalt
<b>ATC</b>	Kontrola ruchu lotniczego ( <i>ogólnie</i> )	<b>ATC</b>	Air traffic control ( <i>in general</i> )
<b>ATIS</b>	Służba automatycznej informacji lotniskowej	<b>ATIS</b>	Automatic terminal information service
<b>ATM</b>	Zarządzanie ruchem lotniczym	<b>ATM</b>	Air traffic management
<b>ATS</b>	Służby ruchu lotniczego	<b>ATS</b>	Air traffic services
<b>ATZ</b>	Strefa ruchu lotniskowej	<b>ATZ</b>	Aerodrome traffic zone
<b>AUG</b>	Sierpień	<b>AUG</b>	August

<b>AUP</b>	Plan użytkowania przestrzeni powietrznej	<b>AUP</b>	Airspace use plan
<b>AVGAS</b>	Benzyna lotnicza	<b>AVGAS</b>	Aviation gasoline
<b>BALTIC FAB</b>	Bałtycki Funkcjonalny Blok Przestrzeni Powietrznej	<b>BALTIC FAB</b>	Baltic Functional Airspace Block
<b>BALTIC FRA</b>	Przestrzeń powietrzna ze swobodą planowania tras w przestrzeni BALTIC FAB	<b>BALTIC FRA</b>	BALTIC FAB free route airspace
<b>BVLOS</b>	Operacje poza zasięgiem widoczności wzrokowej	<b>BVLOS</b>	Beyond visual line of sight operation
<b>CACD</b>	Centralna baza danych o przestrzeni powietrznej i pojemności	<b>CACD</b>	Central airspace and capacity database
<b>CAT</b>	Kategoria	<b>CAT</b>	Category
<b>CNS</b>	Łączność, nawigacja i dozorowanie	<b>CNS</b>	Communications, navigation and surveillance
<b>CONC</b>	Beton	<b>CONC</b>	Concrete
<b>CTR</b>	Strefa kontrolowana lotniska	<b>CTR</b>	Control zone
<b>DEC</b>	Grudzień	<b>DEC</b>	December
<b>DEP</b>	Odlecieć lub odlot	<b>DEP</b>	Depart or departure
<b>DK</b>	Droga krajowa	<b>DK</b>	National road
<b>DME</b>	Radioodległościomierz	<b>DME</b>	Distance measuring equipment
<b>DOC</b>	Dokument	<b>DOC</b>	Document
<b>DOF</b>	Data wykonania lotu	<b>DOF</b>	Date of flight
<b>DVOR</b>	VOR dopplerowski	<b>DVOR</b>	Doppler VOR
<b>E</b>	Wschód <i>lub</i> wschodnia długość geograficzna	<b>E</b>	East <i>or</i> eastern longitude
<b>EA</b>	Desygnator rejonu ograniczeń lotów, strefy pokazów lotniczych, strefy lotów akrobacyjnych	<b>EA</b>	Designator of flight restriction area, air display area, acrobatic flying area
<b>EAUP</b>	Europejski plan użytkowania przestrzeni powietrznej	<b>EAUP</b>	European airspace use plan
<b>EET</b>	Przewidywany czas przelotu	<b>EET</b>	Estimated elapsed time
<b>ELEV</b>	Wzniesienie (wysokość bezwzględna)	<b>ELEV</b>	Elevation
<b>ELT</b>	Nadajnik radiolaterni ratunkowej	<b>ELT</b>	Emergency locator transmitter
<b>EN</b>	Angielski	<b>EN</b>	English
<b>ENR</b>	Na trasie	<b>ENR</b>	En-route
<b>EOBT</b>	Przewidywany czas odblokowania	<b>EOBT</b>	Estimated off-block time
<b>EP D</b>	Oznacznik systemowy dla strefy niebezpiecznej	<b>EP D</b>	System identifier for danger area
<b>EP P</b>	Oznacznik systemowy dla strefy zakazanej	<b>EP P</b>	System identifier for prohibited area
<b>EP R</b>	Oznacznik systemowy dla strefy ograniczonej	<b>EP R</b>	System identifier for restricted area
<b>EPTF</b>	Oznacznik systemowy dla trasy TFR	<b>EPTF</b>	System identifier for TFR
<b>EPTR</b>	Oznacznik systemowy dla trasy TRA	<b>EPTR</b>	System identifier for TRA
<b>EPTS</b>	Oznacznik systemowy dla trasy TSA	<b>EPTS</b>	System identifier for TSA
<b>EST</b>	Przewidywać <i>lub</i> przewidywany <i>lub</i> przewidywanie (oznacznik rodzaju depeszy)	<b>EST</b>	Estimate or estimated or estimate (message type designator)
<b>EUUP</b>	Uaktualniony europejski plan użytkowania przestrzeni powietrznej	<b>EUUP</b>	European updated airspace use plan
<b>FATO</b>	Strefa podejścia końcowego i startu	<b>FATO</b>	Final approach and take-off area

<b>FBZ</b>	Przeźródlenie buforowa na potrzeby walidowania planów lotu	<b>FBZ</b>	Flight plan buffer zone
<b>FEB</b>	Luty	<b>FEB</b>	February
<b>FIR</b>	Rejon informacji powietrznej	<b>FIR</b>	Flight information region
<b>FIS</b>	Służba informacji powietrznej	<b>FIS</b>	Flight information service
<b>FL</b>	Poziom lotu	<b>FL</b>	Flight level
<b>FPL</b>	Zgłoszony plan lotu (oznacznik rodzaju depeszy)	<b>FPL</b>	Filed flight plan (message type designator)
<b>FREQ</b>	Częstotliwość	<b>FREQ</b>	Frequency
<b>FRI</b>	Piątek	<b>FRI</b>	Friday
<b>FT</b>	Stopy (jednostka miary)	<b>FT</b>	Feet (unit of measurement)
<b>FUA</b>	Elastyczne użytkowanie przestrzeni powietrznej	<b>FUA</b>	Flexible use of airspace
<b>G</b>	Zielony	<b>G</b>	Green
<b>GAL</b>	Galon	<b>GAL</b>	Gallon
<b>GAMET</b>	Prognoza dla obszaru, w którym są wykonywane loty na małych wysokościach	<b>GAMET</b>	Area forecast for low-level flights
<b>GAT</b>	Ogólny ruch lotniczy (wg zasad ICAO)	<b>GAT</b>	General air traffic (according to ICAO rules)
<b>GEN</b>	Ogólny	<b>GEN</b>	General
<b>GEOID</b>	Geoida	<b>GEOID</b>	Geoid
<b>GND</b>	Teren, ziemia	<b>GND</b>	Ground
<b>GRASS</b>	Trawiaste pole wzlótów	<b>GRASS</b>	Grass landing area
<b>H24</b>	Działanie służby przez całą dobę	<b>H24</b>	Continuous day and night service
<b>HAPI</b>	Wskaźnik ścieżki podejścia dla śmigłowców	<b>HAPI</b>	Helicopter approach path indicator
<b>HEL</b>	Śmigłowiec	<b>HEL</b>	Helicopter
<b>HEMS</b>	Śmigłowcowa służba ratownictwa medycznego	<b>HEMS</b>	Helicopter emergency medical service
<b>HOL</b>	Święto	<b>HOL</b>	Holiday
<b>HPA</b>	Hektopaskal	<b>HPA</b>	Hectopascal
<b>HR</b>	Godziny	<b>HR</b>	Hours
<b>IAS</b>	Prędkość przyrządowa	<b>IAS</b>	Indicated airspeed
<b>ICAO</b>	Organizacja Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego	<b>ICAO</b>	International Civil Aviation Organization
<b>IFPS</b>	System wstępnego przetwarzania planów lotu	<b>IFPS</b>	Initial flight plan processing system
<b>IFPZ</b>	Stefa IFPS	<b>IFPZ</b>	IFPS zone
<b>IFR</b>	Przepisy wykonywania lotów według wskazań przyrządów	<b>IFR</b>	Instrument flight rules
<b>ILS</b>	System lądowania według wskazań przyrządów	<b>ILS</b>	Instrument landing system
<b>IMGW</b>	Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej	<b>IMGW</b>	Institute of Meteorology and Water Management
<b>IN</b>	Cal	<b>IN</b>	Inch
<b>IWB</b>	Narzędzie integrujące dostęp do danych lotniczych niezbędnych do przygotowania się do lotu		Integrated Web Briefing
<b>JAN</b>	Styczeń	<b>JAN</b>	January
<b>JUL</b>	Lipiec	<b>JUL</b>	July

JUN	Czerwiec	JUN	June
KG	Kilogramy	KG	Kilograms
KHZ	Kiloherc	KHZ	Kilohertz
KM	Kilometry	KM	Kilometres
KT	Węzły	KT	Knots
...L	Lewa (oznacznik drogi startowej)	...L	Left (runway identification)
L	Litry	L	Litres
LAT	Szerokość geograficzna	LAT	Latitude
LDA	Rozporządzalna długość lądowania	LDA	Landing distance available
LDAH	Rozporządzalna długość lądowania dla śmigłowców	LDAH	Landing distance available, helicopters
LIM	Średnie natężenie światła	LIM	Light intensity medium
LMT	Średni czas lokalny	LMT	Local mean time
LONG	Długość geograficzna	LONG	Longitude
LTMA	Dolny rejon kontrolowany lotniska lub węzła lotnisk	LTMA	Lower terminal control area
...M	Metry (poprzedzone cyframi)	...M	Metres (preceded by figures)
MAG	Magnetyczny	MAG	Magnetic
MAR	Marzec	MAR	March
MAY	Maj	MAY	May
MCTR	Strefa kontrolowana lotniska wojskowego	MCTR	Military control zone
MET	Meteorologiczny <i>lub</i> meteorologia	MET	Meteorological <i>or</i> meteorology
MHZ	Megaherc	MHZ	Megahertz
MIL	Wojskowy	MIL	Military
MIN	Minuty	MIN	Minutes
MON	Poniedziałek	MON	Monday
MRT	Trasa lotnictwa wojskowego	MRT	Military route
MTMA	Rejon kontrolowany lotniska wojskowego lub węzła lotnisk wojskowych	MTMA	Military terminal control area
MTOW	Maksymalny ciężar do startu	MTOW	Maximum take-off weight
N	Północ <i>lub</i> północna szerokość geograficzna	N	North <i>or</i> northern latitude
NDB	Radiolatarnia bezkierunkowa	NDB	Non-directional radio beacon
NIL	Nic lub nie mam dla was nic do nadania	NIL	None or I have nothing to send to you
NM	Mile morskie	NM	Nautical miles
NOTAM	Wiadomość rozpowszechniana za pomocą środków telekomunikacyjnych, zawierająca informacje o ustanowieniu, stanie lub zmianach urządzeń lotniczych, służbach, procedurach, a także o niebezpieczeństwie, których znajomość we właściwym czasie jest istotna dla personelu związanego z operacjami lotniczymi	NOTAM	A notice distributed by means of telecommunication containing information concerning the establishment, condition or change in any aeronautical facility, service, procedure or hazard, the timely knowledge of which is essential to personnel concerned with flight operations
NOV	Listopad	NOV	November
O/R	Na żądanie	O/R	On request
OCT	Październik	OCT	October
PANS	Procedury służb żeglugi powietrznej	PANS	Procedures for air navigation services

PCN	Liczba klasyfikacyjna nawierzchni	PCN	Pavement classification number
PER	Osiągi/charakterystyki	PER	Performance
PIB	Biuletyn informacji przed lotem	PIB	Pre-flight information bulletin
PL	Polski	PL	Polish
QFE	Ciśnienie atmosferyczne na poziomie lotniska ( <i>lub na progu drogi startowej</i> )	QFE	Atmospheric pressure at aerodrome elevation ( <i>or at runway threshold</i> )
QNH	Nastawianie skali wysokościomierza na ciśnienie, przy którym wskaże on po wylądowaniu wysokość bezwzględną miejsca lądowania	QNH	Altimeter sub-scale setting to obtain elevation when on the ground
R	Czerwony	R	Red
...R	Prawa (oznacznik drogi startowej)	...R	Right (runway identification)
RAD	Dokument o dostępności tras	RAD	Route Availability Document
RCF	Utrata łączności radiowej (oznacznik rodzaju depeszy)	RCF	Radiocommunication failure (message type designator)
REP	Meldunek lub meldowanie lub punkt meldowania	REP	Report or reporting or reporting point
RMK	Uwaga/zgłosić uwagę	RMK	Remark
RMZ	Strefa obowiązkowej łączności	RMZ	Radio communication mandatory zone
RTF	Radiotelefon	RTF	Radiotelephone
RWY	Droga startowa	RWY	Runway
RVSM	Zredukowane minimum separacji pionowej	RVSM	Reduced vertical separation minimum
S	Południe <i>lub</i> południowa szerokość geograficzna	S	South <i>or</i> southern latitude
SAGA	System naprowadzania w azymucie w trakcie podejścia	SAGA	System of Azimuth Guidance for Approach
SAT	Sobota	SAT	Saturday
SEC	Sekundy	SEC	Seconds
SEL	Poziom ekspozycji na hałas	SEL	Sound exposition level
SEP	Wrzesień	SEP	September
SERA	Znormalizowane europejskie przepisy ruchu lotniczego	SERA	Standardised European Rules of the Air
SFC	Powierzchnia	SFC	Surface
SIG	Znaczący, istotny	SIG	Significant
SIGMET	Informacje dotyczące zjawisk pogody na trasie, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo lotów statków powietrznych	SIGMET	Information concerning en-route weather phenomena which may affect the safety of aircraft operations
SR	Wschód słońca	SR	Sunrise
SS	Zachód słońca	SS	Sunset
SSR	Radar wtórny dozoru	SSR	Secondary surveillance radar
SUN	Niedziela	SUN	Sunday
SUP	Uzupełnienie (uzupełnienie do AIP)	SUP	Supplement (AIP Supplement)
TEL	Telefon	TEL	Telephone
TFR	Trasa lotnicza do TSA/TRA	TFR	TSA/TRA feeding route
THR	Próg drogi startowej	THR	Threshold
THU	Czwartek	THU	Thursday
TLOF	Strefa przyziemienia i utraty siły nośnej	TLOF	Touchdown and lift-off area

<b>TMA</b>	Rejon kontrolowany lotniska lub węzła lotnisk	<b>TMA</b>	Terminal control area
<b>TODA</b>	Rozporządzalna długość startu	<b>TODA</b>	Take-off distance available
<b>TODAH</b>	Rozporządzalna długość startu dla śmigłowców	<b>TODAH</b>	Take-off distance available, helicopters
<b>TORA</b>	Rozporządzalna długość rozbiegu	<b>TORA</b>	Take-off run available
<b>TRA</b>	Czasowo zarezerwowana przestrzeń powietrzna	<b>TRA</b>	Temporary reserved airspace
<b>TRUE</b>	Azymut geograficzny	<b>TRUE</b>	Geographic or true
<b>TSA</b>	Strefa czasowo wydzielona	<b>TSA</b>	Temporary segregated area
<b>TUE</b>	Wtorek	<b>TUE</b>	Tuesday
<b>TWR</b>	Wieża kontroli lotniska <i>lub</i> kontrola lotniska	<b>TWR</b>	Aerodrome control tower <i>or</i> aerodrome control
<b>TWY</b>	Droga kołowania	<b>TWY</b>	Taxiway
<b>UAV</b>	Bezzałogowy statek powietrzny	<b>UAV</b>	Unmanned aerial vehicle
<b>UHF</b>	Ultra wielka częstotliwość (300 do 3000 MHz)	<b>UHF</b>	Ultra high frequency (300 to 3000 MHz)
<b>ULC</b>	Urząd Lotnictwa Cywilnego	<b>ULC</b>	Civil Aviation Authority
<b>UND</b>	Undulacja	<b>UND</b>	Undulation
<b>UTC</b>	Uniwersalny czas skoordynowany	<b>UTC</b>	Coordinated Universal Time
<b>UTMA</b>	Górny rejon kontrolowany lotniska lub węzła lotnisk	<b>UTMA</b>	Upper terminal control area
<b>UUP</b>	Uaktualniony plan użytkowania przestrzeni powietrznej	<b>UUP</b>	Updated airspace use plan
<b>VAR</b>	Deklinacja magnetyczna	<b>VAR</b>	Magnetic variation
<b>VFR</b>	Przepisy wykonywania lotów z widocznością	<b>VFR</b>	Visual flight rules
<b>VHF</b>	Bardzo wielka częstotliwość (30 do 300 MHz)	<b>VHF</b>	Very high frequency (30 to 300 MHz)
<b>VLOS</b>	Operacje w zasięgu widoczności wzrokowej	<b>VLOS</b>	Visual line of sight operation
<b>VMC</b>	Warunki meteorologiczne dla lotów z widocznością	<b>VMC</b>	Visual meteorological conditions
<b>VOC</b>	Mapa operacyjna do lotów z widocznością	<b>VOC</b>	Visual operation chart
<b>VOR</b>	Radiolatarnia ogólnokierunkowa VHF	<b>VOR</b>	VHF omnidirectional radio range
<b>VSM</b>	Minimalna separacja pionowa	<b>VSM</b>	Minimum vertical separation
<b>W</b>	Zachód <i>lub</i> zachodnia długość geograficzna	<b>W</b>	West <i>or</i> western longitude
<b>W</b>	Biały	<b>W</b>	White
<b>WAM</b>	System multilateralny	<b>WAM</b>	Wide area multilateration system
<b>WED</b>	Środa	<b>WED</b>	Wednesday
<b>Y</b>	Żółty	<b>Y</b>	Yellow